

# AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.  
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba  
en de Bovenwindsche eilanden per drie maanden  
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad: Pastorie Otrabanda  
Administratie: St. Thomas-college.  
DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—  
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.  
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor  
elken regel meer 10 cts.

## Voorloopig Verslag der Tweede Kamer. Curaçaosche Begroting voor 1928.

### Algemeene beschouwingen.

#### Positie van den Gouverneur.

Vele leden wezen op de berichten, die nu reeds geruimen tijd bij herhaling uit Curaçao overkomen omtrent ernstige verzwakking van de positie van den tegenwoordigen Gouverneur.

Gaarne zouden deze leden vernemen, of de hierbedoelde berichten overeenstemmen met de inlichtingen, door den Minister ontvangen.

Mocht dit inderdaad het geval zijn, dan zou het naar hun meening zeer de vraag zijn, of het belang van Curaçao zou toelaten, dat deze Gouverneur langer aan het hoofd van dit gewest zou gesteld blijven.

De leden, die bij het afdeelingsonderzoek van de vorige Curaçaosche begroting de vraag hadden gesteld, of het wel gewenscht was den huidige Gouverneur te handhaven, waren na hetgeen bij de openbare behandeling der begroting over diens beleid door verschillende leden der Kamer en ook door den Minister werd opgemerkt nog minder dan vroeger geneigd die vraag bevestigend te beantwoorden. Na de toen gevoerde besprekingen hebben nog de uitlatingen van den Gouverneur tijdens zijn verblijf in Nederland over de schoolquaestie aan zijn positie ernstig afbreuk gedaan. In politieke zin aan den Gouverneur geestvaagte orden ontzien zich niet met zooveel woorden te schrijven, dat de Gouverneur „het vertrouwen, dat men in een bewindsman te stellen heeft, voor eens en altijd verspeeld heeft, bij alle partijen” en dat hij „voor Curaçao heeft afgedaan”. Teekenend voor de positie van den Gouverneur is het ook, dat de Koloniale Raad in korten tijd tweemaal feitelijk over het hoofd van dien bewindsman heen zich tot de Kroon, den Minister van Koloniën en de Staten-Generaal heeft gewend, n.l. in zake het politievraagstuk en het urgentieprogramma.

De leden, hier aan het woord, had het dan ook verwonderd, dat het in een der dagbladen opgenomen bericht, dat de heer BRANTJES niet meer naar Curaçao zou terugkeeren, door de feiten is gelogenstraff.

#### Onderwijs.

Verscheidene leden brachten in herinnering, dat in de vergadering der Eerste Kamer van den 22sten Juni j.l. de Minister verklaarde, dat eenigszins tot zijn verbazing, de Gouverneur hem had medegedeeld, dat in de betrokken kringen op Curaçao allermindst de begeerte bestaat naar doorvoering van de financiële gelijkstelling van het bijzondere met het openbare onderwijs. De Minister voegde daaraan toe, dat hij de argumenten voor 's Gouverneurs opvatting nog niet volkomen had kunnen doorgronden, maar dat hij zich voorstelde die binnenkort in extenso van den Gouverneur te vernemen. Deze reserve verhinderde den Minister echter niet zijn rede te besluiten met de mededeeling, dat hij, voordat hij verder ging op den weg der gelijkstelling, eerst met den Gouverneur tot klaarheid wilde komen over de omstandigheid, dat de gelijkstelling in bijzonder onderwijskringen op Curaçao in het geheel niet wordt begeerd. De Minister nam toen reeds als feit aan een opvatting van den Gouverneur, welke argumentatie hij nog niet had vermogen te doorgronden. De hier aan het woord zijnde leden betreurden, dat zulks is geschied. Zij verzochten van de genoemde argumentatie op de hoogte te worden gesteld.

Verscheidene andere leden verklaarden aan kennisneming van deze argumentatie geen behoefte te hebben. Zij waren bij voorbaat van de onbegrijpelijkheid daarvan overtuigd. Op Curaçao — aldus deze leden — is het bijzonder onderwijs bijna geheel in handen van de Roomsche-Katholieke missie. En het is op de meest afdoende wijze gebleken, dat deze de volledige doorvoering van de gelijk-

stelling vurig begeert en bereid is deze te aanvaarden met de lusten, maar ook met de lasten die daaraan zijn verbonden.

Naar de meening der hier aan het woord zijnde leden kan de verklaring van den Gouverneur op niets berusten dan op fantasie. Dat hij deze verklaring, welke elken feitelijk grond mist, den Minister tot de zijne had doen maken, meenden zij als zeer ernstig te moeten kwalificeren.

Met nadruk drongen de leden, door wie deze beschouwingen werden gehouden, aan op een spoedige algehele doorvoering van de gelijkstelling, die door het Regeringsreglement wordt geboden en die alleen is tegengehouden door een financieelen noodtoestand, welke thans niet meer bestaat. Integendeel was op het oogblik, waarop de gelijkstelling in het Regeringsreglement werd neergelegd, de financiële toestand van Curaçao veel slechter dan hij thans is. Gezien de aanzienlijke verbetering, welke deze financiële toestand heeft ondergaan, waren de leden, hier aan het woord, zeer teleurgesteld over het feit, dat de Regering niet alleen nog niet met de algehele doorvoering der gelijkstelling is gekomen, doch dat zij zelfs niet den geringsten stap doet om te gemoeit te komen aan het verlangen van onmiddellijke hulp, dat door het bijzonder onderwijs bij herhaling is geuit en dat de Gouverneur niet kan hebben nagelaten aan den Minister over te brengen. Zij merkten daarbij nog op, dat het wel eenigszins zonderling klinkt dezen Minister te hooren spreken van een verder gaan op den weg der gelijkstelling, zoodat hij ten aanzien van Curaçao op dezen weg den eersten stap nog moet zetten.

#### Herziening Regeringsreglement.

Gevraagd werd in welk stadium het vraagstuk van de herziening van het Regeringsreglement zich thans bevindt, waarvan ook in de jongste Troonrede weder met geen woord is gerept.

Sommige leden gaven in dit verband als hun meening te kennen, dat het feit, dat Curaçao thans een sluitende begroting heeft, de hierbedoelde herziening nog urgenter maakt dan zij na de jongste Grondwetwijziging reeds was.

Enkele leden merkten op, dat nu de economische toestand van Curaçao een ongedachte vlucht neemt, het feitelijk geen zin meer heeft het voorschrijf van het Regeringsreglement te doen voortbestaan, dat de bezoldiging van den Gouverneur en de uitgaven voor de land- en zeemacht door Nederland worden gedragen. Op het doen vervallen van dat voorschrijf drongen zij aan.

Andere leden konden zich met deze laatste opvatting niet vereenigen.

#### Begrotingsbeheer; ramingscijfers.

Verscheidene leden verklaarden zich niet te kunnen vereenigen met het op bladz. 5 der Memorie van Toelichting aangekondigde voornemen, indien mogelijk, buitengewone uitgaven uit de gewone middelen te bestrijden. Achtten deze leden de toepassing van zulk een gedragslijn in het algemeen reeds onjuist, wijl op deze wijze de gewone dienst onnodig zwaar wordt belast, in het onoverzichtelijke geval achtten zij het volgen van zulk een gedragslijn te meer bedenkelijk, waar in Curaçao nog tal van behoeften bestaan, waarin uit de gewone middelen moet worden voorzien.

In verband met bij vorige gelegenheden aan den dag getreden bezwaren tegen het te laag ramen der middelen, waardoor het tot stand komen van sluitende begrotingen werd tegengehouden, wees men er op, dat in 1926 de opbrengst der middelen der raming met ruim f 500.000 heeft overtroffen, terwijl voor het jaar 1927 alleen reeds in het eerste halfjaar een overschrijding tot een gelijk bedrag is bereikt.

#### Toestand Bovenwindsche eilanden.

De aandacht werd er op gevestigd, dat de Bovenwindsche eilanden steeds meer achteruitgaan.

Gevraagd werd, of de in verband daarmede genomen maatregelen —

verlaging van belastingen en vereenvoudiging van het administratieve apparaat — wel voldoende zijn om dezen achteruitgang tegen te houden en dien in het tegendeel te doen verkeer. Is het niet gewenscht nog andere maatregelen ter verbetering van den economischen toestand te treffen? Gaarne zou men voorts vernemen, hoe het bestuur na de invoering der genoemde maatregelen zal zijn ingericht.

#### Aanstelling van ambtenaren; salarissen.

Is — vroeg men — het bericht juist, dat het plan bestaat, bepaalde betrekkingen uitsluitend of bij voorkeur te doen vervullen door uit Nederland uitgezonden ambtenaren? Mocht dit inderdaad het geval zijn, dan zou men gaarne worden ingelicht omtrent de redenen, welke tot een voornemen als dit hebben geleid. En is het in dat geval de bedoeling, dat aan de aldus uitgezonden ambtenaren een aanzienlijk hooger salaris dan aan hun Curaçaosche collega's zal worden toegekend, welk hooger salaris weer niet aan ingezetenen van Curaçao zou worden gegeven, indien die voor de bedoelde betrekkingen in aanmerking zouden komen?

Betreurd werd, dat de reeds lang urgente herziening van de ambtenaars-salarissen nog steeds op zich laat wachten en dat men zelfs in zake de oplossing van het salarisvraagstuk sinds de behandeling der vorige begroting niets verder schijnt gekomen.

#### Herziening Inkomstenbelasting.

De vraag werd gesteld of de Regering voornemens is de toestandkoming van een herziening van de inkomstenbelasting, ook voor de venijnbootschappen, te bevorderen. Mocht dit inderdaad het geval zijn, dan zou men gaarne vernemen, in welk stadium van voorbereiding deze zaak zich thans bevindt.

#### Verhooging loodsgelden.

Gevraagd werd, of er geen reden bestaat, de loodsgelden, welke zeer laag zijn, te verhoogen.

#### Wetgeving in verband met de scheepvaart.

Opgemerkt werd, dat de vooruitgang van Curaçao en in het bijzonder van Willemstad voor een belangrijk deel het gevolg is van de ontwikkeling der scheepvaart. In verband met deze ontwikkeling achtte men het gewenscht, dat ook voor dit gebiedsdeel een Schepenwet en een Schipperswet worden ingevoerd. Thans bestaat noch toezicht op de uitrusting der schepen, noch op den diepgang, waarop de schepen worden afgeladen. Evenmin is thans geregeld, aan welke eischen de kapiteins en stuurlieden voldoen op de schepen der op Curaçao gevestigde reederijen. Ook schijnt toepasselijkverklaring op Curaçao van de Zeeongevallenwet noodzakelijk.

#### Nieuwe uitgave van wetboeken.

Opgemerkt werd, dat van de Curaçaosche wetboeken, uitgezonderd van het Wetboek van strafrecht, na de eerste uitgave van 60 jaren geleden nimmer een nieuwe druk is verschenen. Bovendien zijn de oplagen van toen sinds lang uitverkocht. Het ter hand nemen van nieuwe uitgaven achtte men in verband daarmede dringend noodig.

#### Gebruik van talen in de Raden van Politie.

De vraag werd gesteld, waarom wel de notulen van de Raden van Politie op St. Martin, St. Eustatius en Saba in het Engelsch worden gehouden, maar in den Raad van Politie op Aruba aan een lid, dat in de landstaal, het Papiament, wilde spreken, daartoe door den voorzitter de gelegenheid niet geboden werd.

#### Emigranten op Cuba.

Opgemerkt werd, dat de toestand, waarin zich de Curaçaosche emigranten op Cuba bevinden, zeer treurig is. Op het nemen in deze van maatregelen van Gouvernementswege werd aangedrongen. Gevraagd werd in verband daarmede, waaraan het is te wijten, dat de schoener, gezonden om

## HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIË.

Kapitaal: fl 5.000.000.—

Geplaatst en Volgestort fl 1.000.000.—

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM. BIJKANTOOR: CARACAS (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.  
Opent Rekeningen-Courant met Rente-Vergoeding.  
In- & Verkoop van Buitenlandsche Wissels & Vreemd Geld.  
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.  
Credietbrieven & Reissuissels American Express Company.  
Verstrekt Credieten aan den Handel.  
Uitvoering van Effecten-Orders. Verzilvering van Coupons.

### BEHANDELING VAN ALLE BANKZAKEN.

### CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN DER WERELD.

Verleggenw. te New York: NATIONAL BANK OF COMMERCE IN N.Y.  
NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK  
INTERNATIONAL ACCEPTANCE BANK INC.  
te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.  
te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.

hen te Manzanillo af te halen, onverrichterzake moest terugkeeren.

#### ARTIKELLEN.

##### Art. 17.

#### Vacature procureur-generaal.

Opgemerkt werd, dat de vacature van procureur-generaal reeds langer dan een half jaar bestaat. Gaarne zou men hiervan de oorzaak vernemen. Bevinden zich — vroeg men — voor deze betrekking ook gegadigden op Curaçao?

##### Art. 55.

#### Bezoldiging van geestelijken.

Enkele leden vroegen, in hoeverre is rekening gehouden met de ten vorige jare geuite klacht in zake de achterstelling in bezoldiging van de Protestantse bedienaars van den godsdienst bij de Roomsche-Katholieke geestelijken.

##### Art. 80.

#### Quarantaine-maatregelen.

In verband met het voorkomen in den laatsten tijd van ziekten, die vroeger te Curaçao onbekend waren, gelijk bijv. filaria en bilharzia, werd gevraagd, of vaststaat, dat de quarantaine-maatregelen voldoende zijn.

##### Art. 107.

#### Onderhoud van wegen.

Gevraagd werd, of niet meer aandacht kan worden gewijd aan het onderhoud der wegen, die vrijwel alle zeer verwaarloosd zijn.

##### Art. 114

#### Onderhoud van wegen.

Enkele leden wezen er op, dat orde en regelmaat in de haven van Willemstad zeer veel te wenschen overlaten. Is het juist — vroegen deze leden —, dat het in April j. l. benoemde hoofd van het haven- en loodswezen reeds in Augustus d. a. v. weder zijn ontslag heeft gevraagd, wijl hij bij zijn pogingen om in de haven een geregelde toestand te scheppen niet den minsten steun en medewerking van het Bestuur ondervond, terwijl ook aan zijn voorstellen in zake het loodswezen niet voldoende aandacht werd geschonken? Gevraagd werd, of voor de vervulling van het hierbedoelde ambt reeds weder een ander persoon aanwezig is.

Opgemerkt werd in dit verband, dat op Aruba alle toezicht op havengebied ontbreekt, hetgeen ten gevolge heeft, dat de Amerikaanse petroleum-maatschappij, welke aldaar gevestigd is, precies doet wat haar goeddunkt.

Geklaagd werd voorts over het te geringe aantal loodsen, hoofdzakelijk het gevolg van de karige wijze, waarop het beroep van loods gesalarieerd wordt.

##### Art. 122

#### Watervoorziening.

Enkele leden verklaarden de thans voor de watervoorziening gevonden oplossing zeer weinig gelukkig te achten. Distillatie toch van zeewater is kostbaar en levert bovendien naar het oordeel van deskundigen geen water van gelijke kwaliteit als goed bronwater. Deze leden wenschten de Regering in overweging te geven de plannen van den heer VERSLUYS, alvorens daaraan uitvoering wordt gegeven, nog eens te onderwerpen aan het oordeel van den nieuwen directeur van Openbare Werken.

Enkele leden hadden vernomen, dat de Curaçaosche Petroleum-Maatschappij beschikt over terreinen en bronnen, welke goed drinkwater opleveren. Gaarne zouden zij vernemen, of dit juist is. Mocht zulks inderdaad het geval zijn, dan zouden, naar deze leden meenden, deze terreinen en bronnen ten algemeenen nutte dienen te worden onteigend.

Gaarne zou men voorts vernemen, of de ingenieur VERSLUYS tijdens het uitvoeren van de hem verleende opdracht in zake de voorbereiding der watervoorziening als hydroloog of in eenige andere bezoldigde betrekking in dienst is geweest bij de Curaçaosche Petroleum-Maatschappij of eenige bij die maatschappij belanghebbende onderneming.

Aldus vastgesteld den 8sten December 1927.

VAN VUUREN.

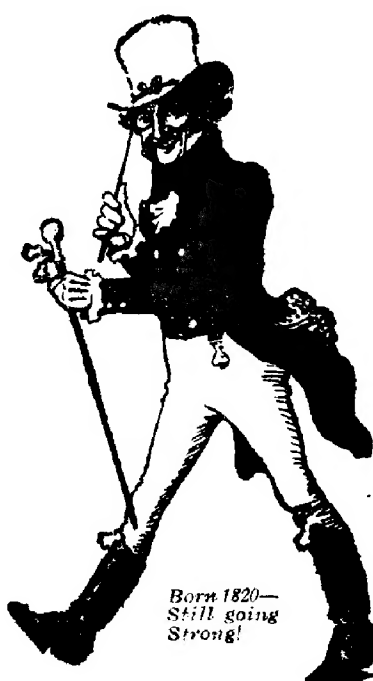
CRAMER.

VAN BOETZELAER VAN DUBBELDAM.

JOEKES.

BIJVELD.

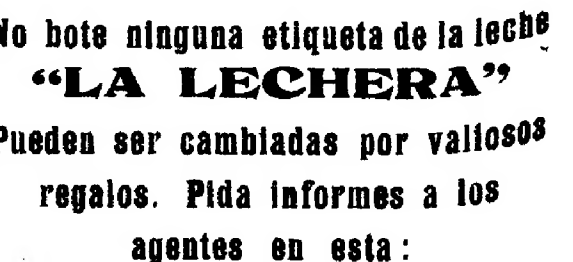
## Johnnie Walker.



Born 1820—  
Still going  
Strong!

OVERAL VERKRIJGBAAR.







# Bijblad voor de Amigoe di Curaçao

## INGEZONDEN STUKKEN.

### Salarisherziening.

Gezien het urgente van de zaak, zal binnen niet al te langen tijd, de salarisherziening, zooals door den Gouverneur, hetzij conform met het project der salaris-commissie, of niet, voorgesteld, in den Kolonialen Raad in behandeling komen.

Met het oog hierop, en gedachtig het oude spreekwoord, dat het zaak is den put te dampen, alvorens het kalf verdronken is, vragen wij U, geachte heer Redacteur, beleefd een plaats in uw blad voor het maken van enkele op- en aanmerkingen, die wij gaarne onder het oog van het Bestuur en den Kolonialen Raad zouden willen brengen.

Bij de behandeling van deze zaak, heeft het Bestuur en de Koloniale Raad er voor zorg te dragen, geen ontevreden ambtenaren te kweken, opdat hun na afloop geen verzoekschriften ter hand gesteld worden, waaruit zij zouden kunnen zien, dat werkelijk aan requestanten te kort gedaan is.

Het is natuurlijk zeer moeilijk, zoo niet onmogelijk, het iedereen naar den zin te maken: maar moeilijk is het niet het aantal der ontevredenen, die er wel altijd zullen zijn, zoo klein mogelijk te maken.

Er is reeds op gewezen, dat er van den beginne af een fout begaan is bij de benoeming van de salariscommissie.

Doch daarvan zien wij af. Men heeft getracht deze fout, die men heeft aanvoelde, te herstellen, door de Departementschefs om voorlichting te verzoeken. Deze is aan de Commissie verstrekt; doch daarbij is het gebleven.

Sindsdien is er noch door de ambtenaren zelf, noch door de departementschefs iets vernomen.

Dit feit, samengenomen met hetgeen dank zij de Curaçaosche geheimhouding is bekend geworden, geeft grond aan het vermoeden, reeds bij de samenstelling der commissie geuit, dat de belangen van een bepaalde klasse van ambtenaren, de „technische“, waarvan het merendeel uit Hollanders bestaat, niet voldoende behartigd zouden worden. Bovendien zouden bij meer mededeelzaamheid, vooral ten opzichte van de Departementschefs, onbillijkheden, die eventueel in het schema zouden kunnen voorkomen, van te voren opgeheven kunnen worden. Deze chefs toch zijn de aangewezen personen om te oordeelen wat de onder hen werkende ambtenaren waard zijn.

Als men z'n ooren te luisteren legt hoort men heel wat mompelen, het rechte echter komt men niet te hooren. Zoo wordt er gezegd, dat de Minister een vast bedrag heeft toegezegd, dat dit bedrag echter niet toereikend is, om alle salarissen naar behooren te verhoogen.

Daarom zou men ongeveer als volgt verdeeld hebben: voor de bureelambtenaren 1/3 gedeelte, voor de bureelambtenaren 1/3 gedeelte, en de restende 2/3, of kleinste helft, voor de politie, douane-beambten, technisch personeel van Openbare Werken, personeel D. T. personeel O. G. D., directeur der gevangenis en personeel, bode's enz. enz. Dus voor het grootste aantal ambtenaren de kleinste helft.

Zou zulk een verdeling billijk zijn? Het antwoord op deze vraag is niet moeilijk, vooral als men het volgende bedenkt, hetgeen wij beleefd onder de aandacht van het Bestuur en de Leden van den K. R. brengen: n. l. het onderscheid tusschen ambtenaren met en zonder theoretische vooropleiding.

Dat een theoretische vooropleiding door het Bestuur en den K. R. op prijs gesteld wordt, bewijst het feit, dat momenteel de studie van eenige toekomstige landsdienaren uit 's Lands kas betaald wordt.

Het zou dus ook alleszins billijk en logisch zijn dat zich die waardeering demonstreerde bij de bezoldiging der ambtenaren, die reeds hunne opleiding hebben genoten, zonder eenige legemoetkoming van gouvernementswege. En toch zien wij juist het tegendeel gebeuren. In den regel verkeert het administratief personeel in een gunstiger positie dan het technisch personeel. En toch heeft dit laatste in zijn jongere jaren een opleiding gehad, die geld gekost heeft, — eerst de Mulo-school doorloopen, daarna door lessen en cursussen en verdere studie zich die kennis eigen gemaakt, die noodig was voor hunne betrekking. Dus in 't kort samengevat, een zware en tamelijk dure jeugd tot 20 à 21 jaar.

Stellen wij hier tegenover het ad-

ministratief personeel. Ook dit heeft de U. L. O. of laten we zeggen de Mulo doorloopen; is direct daarna in gouvernementsdienst gekomen, 't zij op het postkantoor, ontvangerskantoor of elders; is dus direct begonnen met geld te verdienen. Ik spreek hier voornamelijk van de ambtenaren der laatste jaren 10 à 15 jaren. Zij leeren spelenderwijs en worden geleidelijk getraind in de verschillende takken van gouvernementsdienst. De bevordering geschiedt als 't ware automatisch, en zoo kunnen zij door training en routine geleidelijk opklimmen tot de hoogste functien. Daar komt nog bij het verschil in aantal dienstjaren, en derhalve in pensioen.

Er is nog een andere factor, die men niet uit het oog mag verliezen, n. l. de technische ambtenaren zijn bijna allen Hollanders, hebben hunne familie enz. moeten achterlaten, en leven bijna zonder uitzondering dunder dan de Curaçaosche bureelambtenaren.

Het is volstrekt niet de bedoeling door dit schrijven ook maar het minste af te dingen op de praktische bekwaamheden van ons administratief personeel; wat ik alleen maar vraag is dit, dat waar in Nederland en Ned. O. I. een theoretische opleiding niet alleen gewenst, doch zelfs vereischt wordt, ook hier deze waardeering voor die studie in de komende salarisregeling tot uiting moge komen.

Daarom verzoeken wij de Heeren Leden van den K. R. die een theoretische voorstudie op prijs blijken te stellen, met de gemelde factoren rekening te houden en daarna een salarisregeling vast te stellen, in billijk verhoudingen dan de tegenwoordige en (wanneer de geruchten juist zijn) dan de door de salariscommissie geprojecteerde. Voor dit college een aangename taak.

X.

## „La Opera”

I. BAIZ Heerenstraat no. 5,

heeft pas ontvangen:

Hollandsche en Engelsche

## FIETSEN

en allerlei onderdeelen, zooals: Elektrische dynamo lichten, binnen en buitenbanden enz.

Voorts: Voetballen, binnenballen, knie en enkelbanden, voetbalschoenen.

**Goede kwaliteit, billijke prijzen!!**



Mensing & Co. Vertegenwoordigers.

## HORN - LINE.

MOTORSHIPS	Sailings to Pto. Colombia and Cartagena.	1927.	†) Sailings to Havre and Hamburg	1927.
S.S. Lisboa	*)	5th. Sept.	25th. Sept.	
Therese Horn	*)	3rd. Oct.	23rd. Oct.	
Waldtraut Horn		17th. Oct.	6th. Nov.	
Consul Horn	*)	31st. Oct.	20. Nov.	
Frida Horn		14th. Nov.	4th. Dec.	
Henri Horn	*)	28th. Nov.	20th. Dec.	
			1928	
Marie Horn	*)	26th. Dec.	17th. Jan.	
		1928		
Therese Horn		9th. Jan.	31st. Jan.	
Ingrid Horn	*)	18th. Jan.	14th. Febr.	
Frida Horn	*)	20th. Febr.	11th. Mar.	
†) via Pto. Cabello, La Guayra and Trinidad.				
*) These boats also call at Santa Marta.				
All ships accept cargo and passengers.				

**Rook uitsluitend Oostenrijksche sigaretten:**  
**Ze worden gemaakt met de fijnste tabaksoorten**  
**uit het Oosten en zijn beroemd door hun aangenaam en zacht aroma.**

Merk	KHEDIVE	in pakjes van	25	fls. 1.
„	DAMAS	„	25	„ 0.75
„	EGIPCIO	„	10	„ 0.25
„	MEMPHIS	„	10	„ 0.25
„	Mirjam	„	10	„ 0.20
„	SPORT	„	10	„ 0.125

**Neem de proef en u zal overtuigd zijn, dat de kwaliteit onovertreffbaar is.**

**26-24 LA VIENESA**  
**Generaal-agent voor de Ned. Antillen en Columbia.**

## Almacén Americano van MARIO PINEDO & Co.

**Afdeeling Meubelen**  
**Prinsenstraat 17 c.**

Pas ontvangen een groote sortering.

Rieten en Weenerstoelen tegen zeer billijke prijzen.

**Komt, ziet en overtuigt u.** 17

## De gevaren eener anti-Hollandsche stemming op Curaçao

Eenmaal werd, door dr. Hendrik P. N. Muller in zijn boek „Door het land van Columbus,” Suriname de meest Nederlandsche genemd onze beide West-Indische koloniën, een oordeel waarin uit den aard der zaak lag opgesloten, dat er aan het Nederlandsche karakter van Curaçao iets zou ontbreken.

In welke opzichten deze uitspraak juist moge zijn geweest, een eigenaardige tegenstelling ermede vormde de omstandigheid dat een anti-moederlandsche geest zich veel meer placht te manifesteren in Suriname dan op Curaçao.

Thans schijnen de bordjes verhangen te zijn; een zóo felle campagne als er tegenwoordig op Curaçao wordt gevoerd tegen het bestuursbeleid heeft men sedert menschenheugenis in Suriname niet beleefd. De Koloniale Raad sprak in een adres aan H. M. de Koningin de vrees uit, dat „de reeds bestaande ontevredenheid over de wijze waarop in de laatste jaren het bestuur over dit gebiedsdeel wordt gevoerd in verbittering zal overslaan,” en verder „dat zich brandstoffen zullen ophopen, die den eenen of anderen dag tot uitbarsting zullen komen en de meest noodlottige gevolgen na zich zullen slepen,” uitdrukkingen welke op een veel dieper wortelende ontevredenheid wijzen dan zou kunnen zijn opgewekt alleen door de wijze waarop het bestuur gemeend heeft het politievraagstuk te moeten oplossen, wat aanleiding was tot het request. En mag men het voornaamste op Curaçao verschijnende nieuwsblad gelooven, dan is er allermint sprake alleen van ontevredenheid bij den Raad, immers bedoeld blad schreef enkele maanden geleden over „een steeds wassende ontstemming, waarvan gesprekken in den huiselijken kring, op kantoren en in sociëteiten getuigen.”

Ontevredenheid en ontstemming derhalve, bij het wetgevende lichaam en bij het publiek, zich richtende tegen het bestuur en, daar het bestuur in laatste instantie het moederlandsche bestuur is, dus een anti-moederlandsche, een anti-Hollandsche stemming. Een dergelijk antagonisme laat zich altijd gemakkelijker constateeren dan dat andere, in alle koloniën met meer of minder recht veronderstelde meer persoonlijke antagonisme van het inheemsche element der bevolking tegenover dat der Europeanen uit het moederland.

Op Curaçao is het uitsluitend de klasse der inheemsche intelligentie, waarvan de ontevredenheid over het bestuursbeleid uitgaat en ook alleen zij zou in aanmerking kunnen komen om van anti-Hollandsche gezindheid in de andere beteekenis te worden verdacht.

Curaçao is geen Atjeh of Bantam, waar bij de massa des volks politieke of religieuze gevoelens kunnen verwacht, vijandig aan de Nederlandsche overheersching; van den Curaçaoschen neger zou alleen kunnen worden gezegd dat hij zich van de ras-tegenstelling wat meer bewust begint te worden en zijn respect voor den blanke, in het algemeen niet groot; met betrekking tot den macamba (volbloed Hollander) geringer is dan ten aanzien van den inheemschen blanke. Zijn van nature lawaaijerige aard en geringe ontwikkeling ten slotte maken, dat hij door anderen gemakkelijk tot wanordelijkheden zou zijn verleiden.

Ook de stem welke gehoord wordt in de Curaçaosche correspondentie der Nieuwe Rotterdamse Courant is die van de inheemsche intelligentie en de felle critiek op de Nederlandsche bewindvoering, welke in die correspondentie tot uiting komt, verdient daarom te meer de aandacht.

De correspondent in kwestie luidt op onmiskenbare wijze de alarmklok en ook de slechtst hoorende moet in het gelui den toon „Amerika” herkennen. Het orgaan der Kon. Ned. Vereeniging Onze Vloot, het alarm overnemende, spreekt van een vreedzame penetratie, wat den indruk maakt als zouden de Curaçaosche aangelegenheden, den laatsten tijd zooveel meer dan vroeger openlijk besproken, h. t. l. toch nog altijd af en toe verkeerd worden begrepen.

De internationale beteekenis van Curaçao is de laatste jaren enorm toegenomen, maar van eenig streven van de zijde der Vereenigde Staten om langs den weg der „pénétration pacifique” een overheerschende positie te verkrijgen op het thans als centrum van petroleum-industrie en als groot-

scheepvaarthaven zoo belangrijke Nederlandsche eiland is tot nu toe niets, en ook letterlijk niets, gebleken, noch met de betrekking tot de oeconomische verhoudingen, noch in politieke zin.

De hooger aangehaalde correspondentie schijnt dan ook niet zoozeer de aandacht te willen vestigen op een bedenkelijke belangstelling van Amerikaanschen kant voor Curaçao, maar veel meer te willen waarschuwen voor het gevaar dat Curaçao nog meer van Nederland zou vervreemden en ten slotte zou trachten Amerikaansche belangstelling op te wekken voor de Curaçaosche politiek, tot schade en schande van Nederland.

Zooals de zaken thans staan, lijkt het nauwelijks behoorlijk openlijk de mogelijkheid te bespreken, dat een bevrijdende mogendheid in de grieven, welke de Curaçaosche politici tegen het Nederlandsche bewind zouden kunnen aanvoeren, een gereede aanleiding zou vinden tot een interventie, waarvan de vreedzame bedoeling moeilijk zou kunnen worden aangevaard.

Maar daarmee is nog het beeld van Amerika op den achtergrond der Curaçaosche politiek niet heeltemaal verwezen naar het rijk der spoken. Nederland heeft als koloniale mogendheid een prestige op te houden, niet alleen tegenover de bevolking der overzeesche Nederlandsche gebieden, maar ook tegenover de buitenwereld, en dat beteekent in de West allereerst tegenover de Vereenigde Staten. Onze tijd staat in het teeken van het internationalisme en geen land kan zich de weelde veroorloven van onverschilligheid voor de goede opinie zijner bureu, allermint op koloniaal gebied.

Dat Nederland met betrekking tot het Curaçaosche beleid gerust voor het voetlicht kan komen, mag helaas niet worden beweerd, en het zou zeker een allerpinlijkst moment zijn, wanneer de inheemsche malcontenten hun grieven in de Vereenigde Staten zouden gaan lichten, ook al zou het officieele Amerika daar officieel geen notitie van mogen nemen.

Erger zou het zijn, wanneer zich onverhoopt een incident zou mogen voordoen, dat de Vereenigde Staten, in verband met hun eigen positie, niet zouden kunnen negeren. Dat er met betrekking tot de openbare veiligheid een noodtoestand aan het ontstaan is, wordt luidte verkondigd en wanneer op een oogenblik metterdaad mocht blijken, dat de overheid niet bij machte is leven en eigendom afdoend te beschermen en een veilig verkeer afdoend te waarborgen, dan zou de groote republiek zich wel eens genoopt kunnen voelen haar houding ten opzichte van Curaçao te bepalen en dan 'zou de gezindheid van het toonaangevende inheemsche publiek een belangrijke factor kunnen zijn.

En nog veel bedenkelijker mogelijkheid ten slotte is deze, dat politieke beroeringen in een der vlakbij gelegen Latijnsch-Amerikaansche landen gevaar zouden opleveren voor den status van Curaçao en Nederland niet tijdig zou (kunnen) zorgen voor afdoende veiligstelling door middel eener voldoende zeemacht ter plaatse, zoodat een vreemde mogendheid (Amerika) die taak zou moeten overnemen. In dat verband is het volkomen juist om bij de vloot-propaganda ook Nederlands positie in de Caraibische Zee ter sprake te brengen en in datzelfde verband is ook de loyaliteit der Curaçaosche inheemschen van beteekenis.

Menkman.

Amsterdam, December 1927.

(Het Vaderland 17 Dec.: 1927.)

\*\*\*

De geachte inzender doet een goed werk, wanneer hij de aandacht vestigt op de zeer ongewenschte spanning, die onder de bevolking van Curaçao bestaat. Overigens zijn wij van oordeel, dat de oplossing niet moet worden gezocht in de richting van een vloot om een eventueel tot verzet gegroeide ontevredenheid te onderdrukken, maar in een wegneming van de oorzaken, die tot de bestaande ontevredenheid hebben geleid. Een nieuw bestuurder, die de belangen van Curaçao behartigt en tevens in goede verstandhouding staat tot de leidende figuren uit de bevolking, moet dunkt ons de bestaande ontevredenheid kunnen wegnemen.

(Red „Het Vaderland.”)





## BERICHTEN

### Hr. Ms. „Hertog Hendrik.”

Dinsdagnmiddag is Hr. Ms. „Hertog Hendrik”, van zijn reis naar de Bovenwindsche eilanden hier terug gekeerd. Z. E. de Gouverneur, die ter inspectie de reis had meegemaakt, werd met de gebruikelijke saluut-schoten begroet.

Maandagmorgen zal het schip ons verlaten, om zijn reis te vervolgen naar Suriname, via Barbados en Trinidad, om na een verblijf van twee weken aldaar, naar het Moederland terug te keeren.

Wij wenschen den Comandant en de bemanning van de „Hertog Hendrik” van harte een voorspoedige reis en hopen dat zij een aangename herinnering aan onze kolonie mede zullen nemen.

### Voorspoedige reis.

Per schoener „Alice” zal de W.E. Pater A. Spek, die tot Pastoor van St. Eustatius is benoemd, de reis naar de Bovenwindsche eilanden aanvaarden. Van harte goede reis.

### Welkom.

Per S.S. „Venezuela” zijn hier uit het moederland teruggekeerd Dr. J. de J. Arends en Echgenooten. Van harte welkom!

### Engelsche werkliden.

Met de schoener „Alice M. Laurence”, die hier Zaterdag van St. Martin arriveerde, zijn 23 werkliden meeg gekomen.

Dinsdag kwam de engelsche schoener „Altanera” hier aan van St. Vincent met 45 arbeiders.

### Verbinding Curaçao - Bovenwindsche eilanden.

Naar wij vernemen is de bovenwindsche schoener „Alice M. Laurence” niet door het Bestuur aangenomen voor den geregelde dienst op de Bovenwindsche eilanden.

### Een vierling.

Verleden week Vrijdag is de echtgenoot van A. C. van Sta Maria, terwijl zij bij haar familie in de koraal van San Mateo op bezoek was, aldaar plotseling bevallen van een vierling, 3 jongens en 1 meisje. Reeds voor de dokter ter plaatse was, had de bevalling plaats gehad. De kinderen werden door de vroedvrouw gedoopt, en zijn kort daarna allen overleden. Naar wij vernemen is de dokter van plan ze naar Holland mee te nemen, voor wetenschappelijk onderzoek.

De toestand der moeder, een vrouw van 21 jaar, is naar omstandigheden goed.

### Welkom!

Onze Apostolisch Vicaris, Mgr. Vuylsteke, die op vormreis was op de Bovenwindsche eilanden, is, daar er geen andere verbinding was, 5 Januari met een open sloop „Marie Louise” van St. Eustatius naar Sandy Point, St. Kitts gegaan. Vandaar heeft Z. D. H. de reis per auto vervolgd tot Basse Terre, de hoofdplaats van het eiland. 6 Januari is Mgr. per S. S. „Dominique” naar Dominica vertrokken, en heeft na drie dagen de gast geweest te zijn van den Aartsbisschop aldaar, per stoomschip zijn reis vervolgd naar Trinidad, om van daar per eerste gelegenheid hier terug te keeren.

Wij wenschen Monseigneur bij voorbaat van harte welkom!

### Koloniale Raad.

Zitting Maandag 16 Jan. 1928.  
De Voorzitter doet mededeeling van twee missives van den Gouverneur, dankzeggende voor de toezending van een afschrift van de aan de Regeering en de Staten-Generaal verzonden adressen; en voorts van de beschouwingen over de voorloopige concessie aan de Ned. Ind. Gas Mij., waarin Z.E. tevens verklaart te zijn bereid de definitieve concessievoorwaarden te zullen publiceren, zooals door den Raad in overweging is gegeven.  
Een ontwerp tot wijziging van het Reglement op het notarisambt wordt z. h. s. aangenomen.

### Werving.

Naar wij vernemen, vlot het nog niet hard met de werving voor de militaire politie.

Verwonderen doet dit ons niet, als wij zien de eischen die gesteld worden, en de salariering, die daar aan beantwoorden moet, maar 't niet doet.

De eischen zijn zoo hoog mogelijk gesteld, en de salariering is zoo, dat ze bijna niet lager kan. Als 't zoo doorgaat, dan zal er van de dubbel posten, Europeaan (intellect) en Curaçaoenaar (kracht en taal) niet veel terecht komen. Het gevolg zal zijn, dat men in hoofdzaak zal aangewezd zijn op Hollandsche manschappen niet alleen voor het kader, maar ook voor de minderen. Of dit echter voor een goeden loop van zaken en voor het zedelijk peil der troepen bevorderlijk zal zijn, valt sterk te betwijfelen. Wij komen op deze kwestie nog wel eens terug. Want de kwestie is veel te belangrijk. Wil men een flink, degelijk, zedelijk hoogstaand politiekorps, dan moet men op de eerste plaats goed betalen. Anders krijgt men niet anders dan heele of halve mislukkingen.



ELLIS & DANIA Agentes.

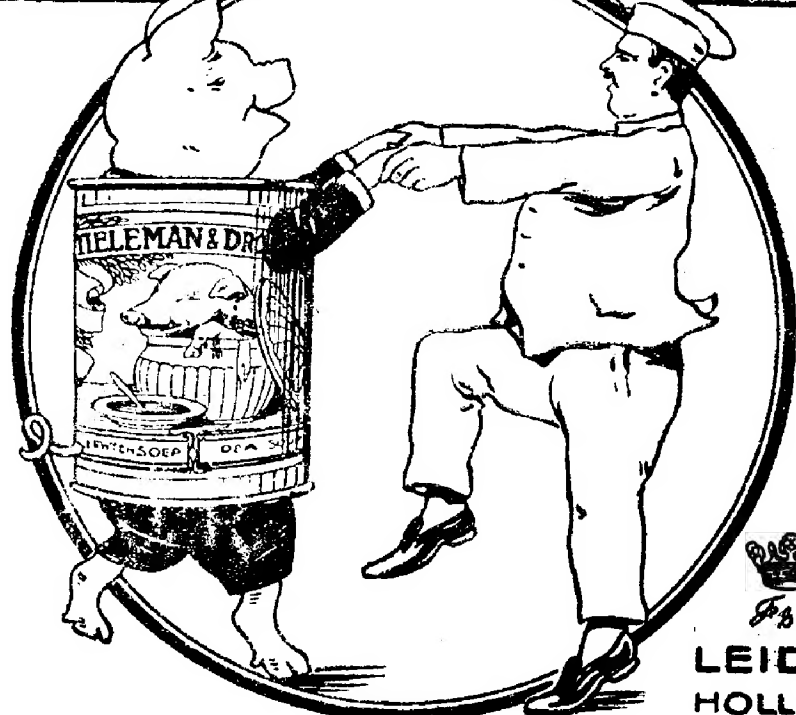
## APOTHEEK “Botica Nacional”

van EDMUND JACOBSEN, Apotheker  
AMERICAN DRUGSTORE ENGLISH PHARMACY  
Breedestraat, Otrabanda Telefon No. 256.

Spoedige aflevering van Recepten  
Patentmedicijnen en Chemicalien  
Drogerijen Parfumes en Zeepen  
Wijnen en Likeuren

Alle Foto-artikelen  
Allerlei Soorten van  
Chocolade, Suikerwaren, en Koekjes  
Sigaren en Sigaretten Sodawater en Limonade  
VLUGGE BEDIENING OOK AAN HUIS BEZORGEN.

## TIELEMAN & DROS



LEIDEN  
HOLLAND

MENSING & Co. Agentes.

## Kennisgeving.

Het kantoor van

**H. J. C. Bodenburg Hellmund**

Praktizijn bij het Hof van Justitie,  
is verplaatst:

van de Breedestraat no. 39 naar de Hoogstraat no. 1.

Telefoon: no. 254.

Spreekuur:

2-3

V.M. van 10-12 uur.

## Verkoopkoersen der Banken op Curaçao voor Buitenlandsche Wissels.

(Opgegeven door de Nederlandsche Bank voor West-Indië.)

	30/12	31/12	2/1	3/1	4/1	5/1
New-York	2.46	2.46	2.46%	2.46%	2.46%	2.46%
Londen	12.06	12.06	12.07	12.07	12.08	12.08
Nederland	99.75	99.75	99.75	99.75	99.75	99.75
Parljs	9.92	9.92	9.93	9.93	9.93	9.94
Spanje	41.65	42.11	42.11	42.11	42.71	43.03
Zwitserland	48.23	48.21	48.23	48.23	48.25	48.30
Italië	13.22	13.22	13.24	13.24	13.25	13.26
België	35.62	35.62	35.66	35.66	35.69	35.73
Duitschland	—60	—60	—60	—60	—60	—60
Caracas	47.75	47.75	47.80	47.80	47.90	47.95
Maracalbo	48.—	48.—	48.05	48.05	48.15	48.20

## Grand Oriental Bazar

M. Daldas & Sons

15 Breedestraat 15.

Pas ontvangen per laatst gearriveerde booten:

Zijden Pyjamas, laatste mode, zijden ondergoed, mantels voor dames, hemden van witte zijde en allerlei kleuren voor mannen. Tapijten, tafelloopers, vloermatten.

Vele andere goederen geschikt voor cadeau atkomstig uit Indië.

Vele soorten kantwerk, Chineesche zijde: wit en andere kleuren, tegen spotgoedkope prijzen.

### Akt van pietelt.

Met het oog op het feit, dat binnen niet al te langen tijd, naar alle waarschijnlijkheid, geheel de Caracasbaai in concessie aan de C. P. I. M. zal overgaan, heeft de garnizoenscommandant, kapitein Borren van de aanwezigheid van Hr. Ms. „Hertog Hendrik” willen profiteren, om de aldaar begraven liggende Nederlandsche mariniers plechtig naar het militaire kerkhof over te brengen.

Deze mariniers zijn HESSELING, SONNEVELD, DUYS, KASSENAAR en BUITENDIJK, en hebben gediend op Hr. Ms. „Alkmaar” en „Sommelsdijk”. Zij zijn hier overleden in de jaren 1898 en 1901.

Gistermorgen is hun stoffelijk overschot gebracht van Caracasbaai naar het Waterfort, waar een rouwkapel was ingericht.

Om 9 uur had de plechtige overbrenging plaats met militaire eer, van het Waterfort naar de Militaire Begraafplaats.

De kist was bedekt met de marinevlag en sergeant Evers fungeerde als chauffeur op de lijn. Aan de poort van het fort stond een eerewacht, bestaande uit een onderofficier en 12 manschappen, die bij het passeeren van den lijkwagen salvo gaven. Achter den auto schaarden zich een deputatie van de officieren en onderofficiëren, de geest. aalmoezenier en 4 secties van de bemanning van Hr. Ms. „Hertog Hendrik”, benevens een deputatie van het garnizoen, bestaande uit een officier, een onderofficier en 10 manschappen. De vlaggen van het fort woelen halfstok.

Op het Militaire Kerkhof gekomen werd de kist door matrozen naar de groeve gedragen, waarbij door een vuurplatoon der marine, de gebruikelijke salvo's werden gelost.

Aan de groeve werd het woord gevoerd door den Aalmoezenier, welke in een kernachtige en aangrijpende rede het leven der marinemannen schetste, en er op wees dat ook zooveel van hen zonder kriegsroem, maar als slachtoffer vallende eener moordende klimaatziekte, het groote offer brachten op het altaar des Vaderlands.

Daarna bracht spreker dank namens alle aanwezig marine-personeel aan Kapitein Borren, welke het initiatief nam voor deze daad van pietelt tegenover de Nederlandsche Marine.

Een mooie, sympathieke daad van pietelt!

### In dank ontvangen

een mooie kalender van de firma Mensing & Co. en een Nutricia-kalender; een nieuwe tijdschrift van de Compagnie Transatlantica en een reisroute van den toeristenboot „Cap Polonio”, een jaarverslag van de Maduro's Bank, en een protest van den hr. A. Pellicer, getiteld: *Publico de Curaçao*.

### Curaçao-Garupano.

Naar het schijnt gaat de „Red D. Line” een vaart openen op La Guayra en Carupano met het S.S. „Maracalbo”, dat gisteren, 20 Januari voor het eerst derwaarts is vertrokken.

Deze reis is een proefreis. Indien er voldoende vracht en passagiers zijn, zal het een vaste verbinding worden.

De Red. D. Line toont zich in den laatste tijd zeer actief.

### Watervoorziening.

Het schijnt ernst te worden met onze watervoorziening. De heer Beaulon is druk aan den arbeid, en dagelijks rijden trucks met buizen voor de leiding op en neer. Wij zijn benieuwd wat de minister zal antwoorden op de vragen omtrent de watervoorziening gesteld in het Voorloopig Verslag.

### Werken-Handelskade.

Naar wij uit goede bron vernemen hebben, hoopt de Christiani en Nielsen's Beton Mij. in September met hare werkzaamheden aan Schottegat en Handelskade klaar te wezen.

### Algemeen Nederlandsch Verbond.

Donderdagavond hield onze afdeling van het Nederlandsch Verbond een lezing-avond in het Kransje. Door een klein ongeval was de Hr. Fr. Meyer verhinderd zijn aangekondigde lezing over de Radio te houden. Zeer terecht, zoo merkte de Voorzitter op, had niemand beter hem kunnen vervangen dan de Hr. I. Schotel, die van de Radioconferentie te Washington zijn reis terug maakt naar het Moederland via Curaçao en Suriname om hier tevens de radiostations te inspecteren.

Deze deskundige hield een lezing voor een betrekkelijk klein gehoor, w. o. Z. E. de Gouverneur met Echgenooten, en eenige officieren van de „Hertog Hendrik.”

Ir. Schotel, een zeer sympathiek spreker, of liever docent, gaf een leerrijke causerie voor 't bord over de radio: een zeer moeilijk onderwerp voor leken. In 't bijzonder had Spr. het over de kortegolf en de plannen daaromtrent op Curaçao. Het nieuwe zendtoestel was in de zaal aanwezig, ook het ontvangtoestel wat in het militaire hospitaal zal geplaatst worden: van een en ander werd onder de pauze door Spr. en den Hr. Molenkamp uitleg gegeven.

Naar Spr. nog mededeelde zal in Maart de zender voor 't publiek worden opengesteld en tegen zeer verminderde tarieven. Met een dankwoord van den Voorzitter, de Hr. Ferguson, werd de avond besloten.

### Curaçao en de Pers.

Zelden, misschien wel nooit, is de belangstelling van de Nederlandsche Pers in Curaçao zoo groot geweest als thans. Aller blikken zijn op Curaçao gericht. In de bladen van allerlei richting vindt men artikelen en beschouwingen gewijd aan Curaçao.

En bij de behandeling van de begroting in de Tweede Kamer verwacht men ampele besprekingen van de Curaçaosche belangen. De Haagsche Post hoopt dat de Tweede Kamer eens eenige uren van haar kostbaren tijd aan een grondige bespreking van den staat onzer kolonie wijden zal.

Als al die belangstelling zich nu ook in daden omzet in het belang van Curaçao, dan zal Curaçao er wel bij varen, en mogen wij tevreden zijn.

### Officiële Berichten.

van de vorige week.

De heer Mr. M. van Dijk, Nederlandsch-Indisch Rechtelijk Ambtenaar met verlof, is tijdelijk belast met de vervulling van het ambt van Procureur-Generaal bij het Hof van Justitie in Curaçao en de Heer Dr. C. S. Corsira is eervol ontheven van de verdere waarneming van het ambt van Procureur-Generaal bij het Hof van Justitie in Curaçao en weder in activiteit gesteld als Voorzitter van het Hof voormeld.

Aan den hulpmkies der belastingen op Aruba G. de Windt is, op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Aan den bode ter Gouvernements-Secretaris enz. J. van Ecks is wegens ziekte, een maand binnenlandsch verlof verleend.

Aan den tijd, agent van politie 2de klasse P. Thielman, werkzaam op Bonaire, is, op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Aan den tijd, hulpmkies der belastingen op Aruba J. N. Wild is, op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend en Jacob Henriquez op Aruba is benoemd tot tijd hulpmkies der belastingen aldaar.

Aan den telegraafbesteller bij den post voor draadloze telegrafie alhier Eulogio Piar is, op zijn verzoek, eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

### Lindbergh naar Curaçao?

Nu Charles Lindbergh in Colon is en ook naar Venezuela zal vliegen, heeft Dr. de Haseth Möller, voorzitter van de Curaçao Sport Club, hem telegrafisch uitgenodigd om ook Curaçao met een bezoek te vereeren. Zal hij komen? Wij hopen 't.

### Verbinding Curaçao-Bonaire.

Naar wij vernemen zal naar alle waarschijnlijkheid het S.S. „Merida” ook een wekelijksche dienst openen op Bonaire, in plaats van de schoener „Ligia”.

### WACHT U VOOR NAMAAK



ELKE KIST ECHTE WASCA  
IS VERZIEN VAN DIT HANDELSMERK

Mensing & Co., vertegenwoordiger.

### De nieuwe Gouverneur van Suriname.

Bij Kon. besluit is op verzoek met ingang van 1 April 1928 aan Mr. A. J. A. Baron van Heemstra eervol ontslag verleend als Gouverneur van Suriname, onder dankbetuiging voor de in dat ambt bewezen gewichtige diensten; is Mr. A. J. A. Baron van Heemstra voornoemd benoemd tot commandeur in de orde van Oranje Nassau; is benoemd tot Gouverneur van Suriname Dr. A. A. L. Rutgers, Directeur van Landbouw, Nijverheid en Handel in Nederlandsch-Indië.

Dr. Rutgers zal in verband met deze benoeming in de eerste dagen van Februari a. s. naar Nederland vertrekken.

Dr. Abraham Arnold Lodewijk Rutgers werd geboren te Amsterdam 24 Juli 1884. Op 28 September 1910 werd hij ter beschikking gesteld van den Gouverneur-Generaal, op 10 Nov. benoemd als assistent bij de botanische laboratoria te Buitenzorg. Op 30 Dec. 1911 volgde zijn benoeming tot botanisch assistent bij het Dep. van Landbouw, Nijverheid en Handel en op 2 April 1914 belast met de waarneming van chef laboratorium voor plantenziekten. Op 15 Juli 1916 kreeg hij eervol ontslag uit 's lands dienst en keerde naar ons land terug. Op 20 Januari 1923 werd hij benoemd tot Directeur van Landbouw, Nijverheid en Handel in Ned. Indië. Hij behoort tot de A. R.-partij en is een broeder van den oud-minister van Onderwijs mr. V. Rutgers.

## Te huur

een heerenhuis gelegen aan de Breedestraat Overzijde. Bad en W. C.

**M. Bartels Daal.**

Breedestraat Overzijde No. 107.



# BUITENLAND.

## DE DUITSCHE WERKELIJKHEID.

In October 1927 was de Duitse leengraagte geklommen tot een peil, dat de financiële wereld begon te verontrusten. De „Times”, het grootste spreekorgaan der Londensche City, had reeds, toen de stad Berlijn geld wilde leenen voor den dringende noodigen woningbouw, koeltjes te verstaan gegeven, dat Duitsland wel geld kon krijgen voor „productieve doeleinden”, voor „rationalisatie zijner industrie”, maar voor zulke improductieve dingen als de bouw van woningen voor levende menschen, die de „gerationaliseerde industrie” dan toch „rationeel” zullen moeten bedienen, kon geen geld beschikbaar worden gesteld. Daarop volgde de mislukking van eenige leeningen; en deze waarschuwingen culmineerden in het memorandum, dat de „ongekroonde Keizer van Duitsland”, de generaal-agent der reparaties, de Amerikaansche financier Parker Gilbert tot de Duitse regeering richtte.

We hebben dit memorandum in zijn geheel aandachtig doorgelezen, en we kwamen tot de bevinding, dat het niet beter kan worden samengevat dan in het résumé, dat Dr. Felix Pinner er in het „Berliner Tageblatt” van gaf:

Wanneer Duitsland de uitgaven voor zijner binnenlandsch Staats- en economische behoeften zoo belangrijk en onophoudelijk opdrijft, als zulks gedurende de laatste jaren is geschied, zal 't weliswaar de opbrengst der herstelbetalingen, welke door zekere onderpanden wordt gewaarborgd, niet in gevaar brengen; doch het zal, ter dekking zijner eigen behoeften, den belastingdruk op zijne bevolking belangrijk moeten verzwaren. Deze verhooging der belastingen zal de kosten van zijn economisch apparaat verhoogen, de Duitse productie duurder maken, de prijzen opdrijven en diensgevolge de Duitse producten ongeschikt of althans minder geschikt maken voor den uitvoer dan zulks in het belang van een zoo groot mogelijke overdracht der Duitse herstelbetalingen noodzakelijk en door de Dawes-deskundigen voorzien was.

De uitwerking van de rationalisering der Duitse industrie, welke doeleinden, en succesvolle vooruitgang de agent erkent, zou door zulk een politiek, maar even goed door een zekere overspanning der invoerrechten alsmede door het opnemen van credieten voor onproductieve doeleinden, te niet gedaan worden.

Dat is inderdaad, in 't kort samengevat de inhoud van Parker Gilberts betoog. Maar de beteekenis daarvan voor de Duitse werkelijkheid wordt toch eerst duidelijk, als men verneemt, dat de agent voor de herstelbetalingen, op grond van dit betoog, te kennen geeft, dat 1e. de verbetering der ambtenaarsalarissen, 2e. de wet tot schadeloosstelling van de Duitse onderdanen wegens in het buitenland geleden verliezen en 3e. zelfs de nieuwontworpen schoolwetgeving kwalijk te vereenigen zijn met de verplichtingen, welke Duitsland bij het Dawesverdrag op zich heeft genomen.

Dit lezende kan het niemand meer ontgaan hoe de gouden ketenen Duitsland beginnen te drukken. Een vreemde financier stelt, hoezeer hij ook in woorden hooft niet te willen ingrijpen in Duitsland's binnenlandsch financiële aangelegenheden, den eisch, dat de Duitse ambtenaren, van wie de minister van Financiën verklaarde, dat hun toestand een langer uitstel der salarisverbetering niet gedooft, verder zullen ontberen; dat de Duitse onderdanen, die geheel buiten hun persoonlijke schuld, alléén tengevolge van daden van den Duitschen Staat, verliezen leden in het buitenland, daarvoor door dien staat niet schadeloos gesteld zullen worden; ja, hij grijpt zelfs in een principieel godsdienstig-zedelijk vraagstuk, dat van de financiële verhouding tusschen openbaar en bijzonder onderwijs en hij eischt, dat deze achterwege zal blijven, opdat de crediteuren van Duitsland hun geld zullen ontvangen.

Wat is dit nu anders dan de zuivere plutocratie, de geldheerschappij over het geheele Duitse Rijk?

Terecht werd reeds door een onzer Katholieke bladen in dit verband herinnerd aan de definitie der tyrannie door St. Thomas van Aquin. Volgens den Engel der School is een tyrann iemand, die over een volk heerscht en niet in de eerste plaats de belangen van dat volk dient, maar zijn eigen voordeel zoekt. De geldschietters van Duitsland heerschen door middel van Parker Gilbert feitelijk over Duitsland niet ten bate van het Duitse volk doch te eigen bate; ten bate van de rentebetaling over het door hen uitgeleende geld.

Dat dit inderdaad zoo is, blijkt niet alleen uit het zorgvuldig met vermijding van alle krachttermen opgestelde memorandum van Parker Gilbert; het blijkt ook uit de beschouwingen van Duitse en andere eerste-klas-economen, die de waarheid onder de oogen durven zien.

Er zijn er slechts weinige; maar er

zijn er dan toch. En onder de Duitschers dient op de eerste en voornaamste plaats dr. Schacht te worden genoemd, de directeur der Reichsbank. Niet dat deze man spreekt over de gouden slavenketenen van Duitsland. Neen, hij spreekt als financier en econoomist; doch uit hetgeen hij zegt blijkt het bestaan dezer ketenen zonneklaar. Schacht's groote verdienste is, dat hij de dingen bij den naam durft noemen. In publicatie en redvoeringen, waarvan de laatste op 18 dezer te Bochum werd gehouden, verklaarde hij, dat Duitsland tot 16 Nov. 1.1. 5½ milliard mark had geleend op langen en ongeveer evenveel op korten termijn. Dit is in totaal dus 11 milliard. Als zij hiermede voortgaan, aldus Schacht letterlijk, kan ik op de vingers van een hand natellen wanneer dit spaak moet loopen.

Schacht spreekt ook pertinent tegen, dat Duitsland al dat geld zou noodig hebben als bedrijfs- en rationalisatie-kapitaal. Daartoe dient slechts een klein gedeelte. De rest van het geleende geld wordt ofwel aan de Dawes-betalingen besteed, ofwel in Duitsland voor improductieve doeleinden aangewend. Ja, zelfs het goud in de safes der Reichsbank is met dit geleende geld betaald. Schacht spaart zijn eigen landgenooten niet.

Men besteedt het buitenlandsche geld, zoo zeide hij voor den bouw van stadions, zwembassins, den aanleg van parken, verfraaiing van pleinen, het opkopen van terreinen en landgoederen, het stichten van jaarbeursgebouwen, feestzalen, hotels, kantoorgebouwen, planetaria, vliegterreinen, theaters, bioscopen en het verstrekken van credieten aan particulieren.

Men heeft de keus tusschen een ernstige crisis, waarin de Duitse waren tegen onzinigen lage prijzen naar het buitenland moeten gaan, en de beperking der buitenlandsche credieten. Zij, die luchthartig zeggen: „Leent maar door, zoolang het gaat”, voegen er aan toe: „Als wij de noodige deviezen niet kunnen opbrengen, staken wij de betalingen”.

Deze politiek kan de Reichsbank niet aanvaarden. Niemand denkt in ernst aan een voorbijgaande internationale staking der betalingen door Duitsland. Daarom is er slechts één uitweg en die uitweg bestaat daarin, door spaarzaamheid de vermeerdering der buitenlandsche schulden te vermijden.

Schacht spreekt als ernstig financier de waarheid; maar als ieder modern financier en econoom gebruikt hij algemeene termen, waarvan niet dadelijk blijkt wat zij in de realiteit voor het volksleven beteekenen.

Voor al is dat hier het geval met den term „spaarzaamheid”. Bedoelde hij daarmede alleen, dat bovenvermelde inrichtingen niet behoorden te worden aangelegd of gebouwd, dan ware daarmede nog niet gezegd, dat het Duitse volk in ontbering zou hebben te leven, wil het zijne financiële verplichtingen kunnen nakomen; — al zullen er zeker velen zijn, die, niet zonder eenige reden, volhouden, dat juist, bij de vergaande rationalisatie der industrie, de Duitse volkskracht, ten slotte de werkelijke productieve factor, niet kan worden behouden zonder de aanwezigheid van althans een groot aantal sportgebouwen, zwemgelegenheden, vakantie-oorden enz. enz.

Maar Schacht heeft vroeger reeds duidelijk te kennen gegeven, dat zijn denkbeelden betreffende „spaarzaamheid” méér omvatten. Hij heeft, met zijne gewone openhartigheid al eens verklaard, dat de arbeiders zijns inziens niet behoefden te genieten van de hoogere levensgoederen. Kunst, concerten, sport e.d. zijn goed voor de upper ten thousand niet voor de arbeiders en minder-gegoeden. Dat gaat al aardig in de richting der Heidscheke opvattingen! Een graadje erger maakte het nog onlangs de groot-industrieel Börsig, die, naar aanleiding van de ook in Duitsland sterk gestegen kosten der sociale voorzieningen — de „Times” wees er op, in een betoog dat Duitsland zuiniger moest worden, dat deze kosten van 13.600.000 pond sterling in 1924-25 gestegen waren tot 26.500.000 pond sterling in 1927-28 — verklaarde, dat het voor Duitsland beter was, indien er een 50 of 60.000 arbeiders meer stierven, dan dat het nog langer zulke hoge bedragen voor ziekteverzekering moest opbrengen.

Het eenige maar dan ook niet onbelangrijke voordeel van dergelijke drastische uittalingen, is, dat ze duidelijk belichten, welk begrip van „spaarzaamheid” leeft in de hersens dergenen die ze in het publiek werpen. In den grond der zaak en, zonder doekjes er om te winden gezegd, komt dit alles hierop neer, dat het levenspeil der Duitse massa aanmerkelijk omlaag moet worden gedrukt, wil Duitsland ooit in staat zijn al zijne financiële verplichtingen na te komen.

Dit is ook de meening van den bekenden Zweedschen econoom Prof. dr. Gustav Cassel, die den toestand van Duitsland duidelijk heeft geschilderd in de Londensche „Financial News” van 25 Oct. 1.1. onder het sensationele opschrift: „Het Dawes-plan

is onuitvoerbaar. „Cassel verdoezelt zijne overtuiging echter niet achter een algemeenen term als „spaarzaamheid.” Hij kan ook zonder bezwaar zijne overtuiging uitspreken, terwijl Schacht rekening heeft te houden met zijn Duitsch gehoor. Cassel dan zegt, dat de vraag of Duitsland de Dawes-gelden kan opbrengen afhankelijk is van de vraag hoelang de verhooging van den Duitschen levensstandaard kan worden vertraagd, m.a.w. hoe lang de ambtenaren, arbeiders enz. in een leven van ontbering zullen willen berusten.

Maar verder zegt Cassel nog onrustbarende dingen van treffende juistheid. Kijk eens, zegt hij, dat betalen door Duitsland van de Dawes-gelden kan nog best een tijdlang voortduren, ook al vertoont de Duitse betalingsbalans geen overschot. De geldmacht is elastisch genoeg om het uitleenen aan Duitsland nog eenigen tijd voort te zetten en zoolang dat duurt kan Duitsland met geleend geld aan zijne verplichtingen voldoen. De Reichsbank kan bovendien door verhooging van het disconto vreemd geld blijven aantrekken, waaruit ook voor de Dawes-leening kan worden betaald. Maar de mogelijkheid voor Duitsland, om gelden te leenen is begrensd, ze strekt zich slechts zóver uit als Duitsland soliede onderpanden kan verstrekken. Zoodra de lieden, die thans gaarne geld aan Duitsland leenen, zullen bemerken, dat er geen verdere onderpanden meer zijn, zullen zij ook geen geld meer leenen. En het tijdstip waarop alle door het buitenland als voldoende veilig beschouwde Duitse waarden verhypothekerd zullen zijn kan, bij het huidige tempo der Duitse leeningpolitiek, niet meer veraf zijn. (In October '27 — S. U.) Doordat intusschen lustig uit de geleende gelden de Dawes-verplichtingen zullen worden vervuld, zal men op een gegeven oogenblik plotseling voor onoverwinnelijke moeilijkheden staan.

Met andere woorden: als het zó voortgaat, volgt onvermijdelijk de catastrofe. En dat wel binnen korten tijd.

Er is slechts één middel, aldus besluit Cassel zijn betoog, om de herstelpolitiek gezond te maken: en dat is: een werkelijk uitvoeroverschot.

Ziedaar wat wij steeds hebben betoogd, erbij voegend, dat zulk een overschot alleen bereikbaar was bij een loon- en salarisspeil, dat ontbering zou beteekenen voor het Duitse volk.

Door de leenpolitiek heeft men deze waarheid willen camoufleren; maar ook nu zal blijken, dat de waarheid ten slotte overprint.

We leven nu eenmaal in een tijdperk, dat, bij uitzondering — het is wellicht een genade Gods — en de oorzaken en de gevolgen van bepaalde sociaal neconomische stelsels nog aan een en hetzelfde geslacht gaat toonen; en ditmaal zal het in het groote volkenverkeer de werkelijke gevolgen van het geldleentestelsel gedemonstreerd krijgen.

Men wachtte maar af.

(De Nieuwe Eeuw, 24 Nov. '27.)

### GLAXO.



De Glaxo-melk is voor kinderen onovertroffen.

Mensing & Co.

### Dankbetaiging.

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden gedurende de ziekte en bij het overlijden van onzen innig geliefden echtgenoot en vader, betuigen wij onzen hartgrondigen dank.

Mevr. S. TEENSMA.

E. TEENSMA.

Bezoeken van rouwbeklag kunnen niet worden afgewacht.



MENSING & CO. AGENTEN.

## Koninklijke Nederl. Stoomboot Maatsch. VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. „Van Rensselaer” 26 Januari.  
SS. „Simon Bolivar” 16 Februari.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:

SS. „Venezuela” 26 Januari 1928.  
SS. „Simon Bolivar” 1 Maart 1928.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Carúpano, Trinidad, Demerara, Paramaribo en Europa:

SS. „Oranje Nassau” 24 Januari 1928.  
SS. „Nickerie” 21 Februari 1928.

NAAR New-York:

SS. „Nikerle” 23 Januari.  
SS. „Bacchus” 26 Januari.  
SS. „Calypso” 10 Februari.  
SS. „Flora” 17 Februari.

NAAR Europa direct:

„SS. Amsterdam” pl. m. 30 Januari.  
„SS. Bennekom” pl. m. 13 Februari.

Bovendien wordt een geregelde dienst onderhouden tusschen Curaçao-Maracaibo v. v. met de S.S. „Atlas”, „Midas” en „Brion”.

## Compañia Trasatlántica

El vapor

“BUENOS AIRES”

se espera del Pacífico via Colon y Pto Colombia el 25 de Enero y seguirá el mismo día para Pto. Cabello, La Guaira, San Juan, Tenerife, Cadiz y Barcelona.

El Vapor

“LEGAZPI”

se espera el 17 de Febrero 1928 de Europa via Pto. Rico y Venezuela y seguirá el mismo día para el Pacifico via Pto Colombia y Colon. Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes.

S. E. L. MADURO & SONS

## CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

### ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld.  
Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld.

Voorschotten en Handelscredieten.

Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven, Coupons en Vreemd Geld tegen voordelige koersen.  
Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen.  
Reiscridietbrieven en Chèques van de

National City Bank of New-York,  
New York City.

Safe-loketten.

Speciale afdeling voor Incasso's.

Afdeling Spaarkas.

Afdeling Assurantie.

## SHELL PRODUCTEN.

### PRIJSNOTEERING.

Gasoline ex pomp per gallon	fl. 0,68
Gasoline per blik van 5 gallons	„ 3,90
Kerosine per blik van 5 gallons	„ 2,75
Mineral turpentine [vervangt terpentijn] per blik van 5 gallons	„ 8,50
Smeeroliën:	
„Single Shell” ex pomp per gallon	„ 1,25
„Double Shell” ex pomp per gallon	„ 2,—
„Triple Shell” ex pomp per gallon	„ 2,50
Cokes per ton	„ 15,—
Kero-gasolie, brandstof voor „Delco” installaties enz. per gallon	„ 0,34

De levering van „Kero-Gasolie” geschiedt uitsluitend in drums van 80 gallons

CURACAOSCHE PETROLEUM INDUSTRIE MAATSCHAPPIJ.

35.

## Maduro's Bank

C u r a ç a o.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 2.250.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandse bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.

Neemt gelden á depósitos en opent chequerekeningen met rente-vergoeding.

Verschaft Reisswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven.

Telegrafische Uitbetalingen.

Safe-loketten.

Spaarbank.



MENSING & Co. VERTEGENWOORDIGERS.